

ПУТЕШЕСТВІЕ

1787. Сентября.

Петропавловская гавань.

6 го Сентября 1787 фрегаты Королевскіе были въ Авачинской губѣ, или Петропавловской гавани на южномъ краю полуострова Комчапки. 29, я получилъ приказаніе оставить Аспрелябію; въ томъ же самой день Графъ Перузскій далъ мнѣ депеши и наставленіе. Онъ по дружбѣ своей ко мнѣ не только что напередъ взялъ нужныя мѣры, сдѣлать путешествіе мое безопаснымъ и не убыточнымъ, но отбѣзжая еще далъ мнѣ истинно отеческіе совѣты, которые вѣчно останутся вцѣпленными на сердцѣ моемъ. Виконтъ Лангль также удостоилъ меня своими, которые не менѣе были полезны.

Да позволено будетъ мнѣ здѣсь отдать справедливой долгъ моей признательности къ Графу Перузскому, вѣрному сопутнику опасности и славы, и его поревнователю какъ отъ всѣхъ, такъ и особенно отъ меня, что они всегда были мнѣ опцами, со- вѣтниками и друзьями.

Вечеромъ должно было взять мнѣ увольненіе отъ нашего командира и его почтеннаго поварища. Какую горестъ чувствовалъ я провожая ихъ на лодки, для нихъ приготовленныя; я не могъ ни говорить, ни съ ними расстаться; они обнимали меня попеременно; а слезы мои очень слабо изображали тогдашнее состояніе души моей. Офицеры, всѣ друзья мои, бывшіе на землѣ, прощались со мною, всѣ жалѣли обо мнѣ, всѣ желали мнѣ щастливаго пути, утѣшали меня и доставляли всякую помощь, какой только можно было ожидать отъ дружбы ихъ. Не лзя описать печали моей, съ какою я расстался съ ними меня вырвали изъ ихъ объятій, и я нашелъ себя въ рукахъ у Полковни-

ка Козлова — Угренина, Коменданша въ Охотскѣ и Камчатскѣ, копорому Графъ Перузской рекомендовалъ меня какъ сына, а не Офицера посланнаго съ депешами.

Съ сихъ поръ начинаю быть обязаннымъ благодареніями сему Россійскому Комменданшу. Я съ перваго разу позналъ пріятность его характера, всегда готовата къ услугамъ (*). Онъ съ всевозможнымъ искусствомъ приоровился къ моей чувствительности; я примѣтилъ, что онъ вмѣстѣ со мною жалѣлъ объ отбѣздѣ

А 3

(*) Угостивъ всѣхъ людей бывшихъ при нашей Экспедиціи, онъ хотѣлъ снабдить съѣспными припасами наши фрегаты. Не смотря на трудности сыскать въ сей странѣ быковъ, онъ доспавилъ намъ семерыхъ на свой щепъ, и мы ни какъ не могли его уговорить, чтобъ взялъ за нихъ плашу; онъ сожалѣлъ еще о томъ, что не могъ сыскать болѣе.

лодокъ, которыя мы долго провожали своими глазами; и взявъ меня къ себѣ ни чего не пощади, чтобы могло разогнать печальныя мои мысли. Кто хочетъ описать всю сипрашную для меня потерю, какую чувствовалъ я въ сію минушу, тогда долженъ представить себя на моемъ мѣстѣ и вообразить, что онъ оставленъ одинъ на не извѣстныхъ при морскихъ мѣстахъ за четыре тысячи миль отъ своего отечества. Сія чрезвычайная дальность, сіи безплодныя и не обитаемыя страны предсказывали мнѣ на перѣдѣ о тѣхъ трудностяхъ, какія долженствовало мнѣ претерпѣть въ дальней и опасной дорогѣ: но ласковое обхожденіе живущихъ, учтивство Г. Козлова и другихъ Россійскихъ Офицеровъ мало по малу умягчили во мнѣ чувствованіе печали объ отбѣздѣ моихъ соотечественниковъ.

Отбѣздъ Королевскихъ фрегатовъ.

30 Сентября по утру два фрегата изготовились къ отбѣзду, и въ тоже самое утро отправились при благополучномъ вѣтрѣ, который про-

должался нѣсколько дней сряду. При отбѣздѣ всѣхъ Офицеровъ и моихъ друзей я желалъ имъ искренно и усердно щасливаго пути, какъ послѣдній печальный долгъ моей признательности и привязанности къ нимъ.

Графъ Перузскій совѣтовалъ мнѣ во всемъ быть осторожнымъ и рачительнымъ, и предписалъ ни подъ какимъ видомъ не оставлять Г. Козлова, что исполнилъ я послѣ того болѣе по собственной своей склонности. Сей Господинъ обѣщалъ Графу отвезти меня съ собою до самаго Охотска, мѣста своего пребыванія, куда ему немедленно надлѣжало ѣхать. Я за щастіе почиталъ быть у такого добраго человѣка, и во всякомъ случаѣ слѣдовалъ совѣшамъ сего Комменданша.

Онъ намѣренъ былъ въ Большерѣцкѣ дожидаться до тѣхъ поръ, пока настанетъ путь, и облегчить нашу дорогу въ Охотскъ. Тогда была уже осень; сухимъ путемъ ѣхать безпокойно; а по морю опасно; при томъ не

было ни какихъ судовъ на Петропавловской и Большерѣцкой гаваняхъ (*).

Дѣла Г. Козлова, которыя онъ долженъ былъ кончить, и пріуготовленіе къ нашему отбѣзду удержали насъ еще шесть дней; и меня увѣрили, что еще Королевскіе фрегаты не пріѣхали къ назначенному мѣсту. Я употребилъ сіе время съ пользою на примѣчанія и подробныя разсмаптриванія предметовъ меня окружающихъ. Болѣе всего старался получить справедливое понятіе объ Авачинской губѣ, составляющей Петропавловскую при сшань.

Капитанъ Кукъ сдѣлалъ пространное описаніе о сей губѣ и съ исправностію доставилъ намъ; но съ того времени были на оной послѣ того многія переменныя а особливо на Пеп-

(*) Лѣшомъ водяной путь довольно безопасенъ, и въ сіе только время путешествующіе отваживаются во оной пускаться для исполненія своихъ предиріятій.

ропавловской гавани. Въ самомъ дѣлѣ путешественники, пріѣхавшіе въ оную, день одинъ спустя послѣ насъ, думая найти тамъ не болѣе пяти или шести домовъ, удивились, увидя цѣлой городъ, довольно укрѣпленный, хотя все строенія въ немъ были деревянные.

Такое по крайней мѣрѣ было предпріятіе Г. Козлова, о чѣмъ я послѣ узналъ стороною, котораго намѣренія и виды какъ важны, такъ и полезны были для общаго благосостоянія. Исполненіе сего распоряженія не мало споспѣшествовало къ распространенію славы о сей пристани, хвальной еще прежде иностранцами, пріѣзжающими туда для торговли (*).

А 5

(*) Судя по извѣстіямъ первыхъ мореходцевъ кажется, что выгоднѣе сей пристани нѣтъ ни одной въ сей части Азіи; такъ что желательнѣе бы видѣть, чтобы она была мѣстомъ всеобщей торговли въ сихъ странахъ. Гѣмъ наче что суда пріѣзжа-

Чтобы имѣть хорошія мысли о выгодахъ и пользахъ сего предпріятія, должно представить себѣ величину и

ющія въ другія пристани, какъ то въ Большерѣдцкѣ, Нижнекамчацкѣ, Тигиль, Ижигинскѣ, и Охоцкѣ обыкновенно претерпѣваютъ жестокіе бури; почему именно запрещено позже 26 Сентября въ тѣхъ мѣстахъ ѣздить по морю.

Я въ то же самое время узналъ, что было побудишельнымъ поводомъ къ заведѣнію новаго спроенія.

Аглинское судно, принадлежащее Г. Ланцу, купцу торгующему въ Макао, прибыло въ 1786 году въ Петропавловскую гавань; Капитанъ Петерсъ, начальникъ сего корабля, предложилъ Россіянамъ о торговлѣ. Онъ сдѣлалъ условіе съ Россійскимъ купцомъ Шелиховымъ о торговлѣ въ сихъ странахъ Россійской Имперіи, и требовалъ отъ него товаровъ на восемьдесятъ тысячъ рублей. Въ ро-

видѣ Авачинской губы и положеніе сей губы. Мы имѣемъ ужѣ обѣ оной

яшно, что товаръ сей долженъ былъ состоять изъ мѣховъ, копорыя продавать намѣревались Агличане въ Кишаѣ, а на обмѣнъ хотѣли привезти шелковыхъ матерій и другихъ вещей нужнѣйшихъ Россіянамъ. Шелиховъ самъ поѣхалъ въ Петербургъ, чтобы испросить позволеніе на то отъ Императрицы, что и получилъ; но прѣготовляясь къ исполненію своего договора онъ узналъ, что Аглинской корабль пошонулъ у береговъ мѣднаго острова. На возвращеніи своемъ пуши изъ Сѣверозападной части Америки въ Камчатку; онъ заѣзжалъ шуда, по всѣмъ примѣчаніемъ для того, чтобы нагрузиться мѣхами, а въ Петропавловской гавани хотѣлъ дополнить. Два только человека изъ бывшихъ при немъ спаслись, одинъ Португалецъ, а другой Бенгальской Негръ; они

вѣрныя описанія (*), которыя всему свѣту извѣстны; почему и намѣренъ сказать только о томъ, что только клонилось болѣе къ распоряженіямъ Г. Козлова.

Извѣстно, что Петропавловская гавань лежитъ къ Сѣверу отъ входа въ Авачинскую губу, которую составляетъ съ Южной стороны очень узской мысъ, или коса земляная, на которой построены острогъ, или Камчадалской городокъ. На возвы-

зиму прожили на островѣ мѣдномъ откуда на Россійскомъ суднѣ были перевезены въ Нижнекамчацкѣ: къ намъ пріѣхали въ Большерѣцкѣ, Г. Козловъ намѣренъ былъ ихъ послать на слѣдующей недѣлѣ въ Петербургъ.

(*) Графъ Перузскій снялъ съ сего мѣста и съ околѣжащихъ планы со всякою точностію ихъ можно будетъ видѣть въ извѣстіяхъ о мореплаваніи его, которое для любопытнаго читателя послужитъ новымъ источникомъ наставленія и просвѣщенія.

шеніи къ Востoku внутри самой гавани стоялъ домъ Комменданша, у котораго Г. Козловъ жилъ во все время пребыванія своего въ тамошнихъ мѣстахъ. За симъ домомъ почти на одной линіи домъ Гарнизоннаго Капрала, а подалѣе къ Сѣверу Сержанша которые по Каммендантѣ были отличнѣйшіе люди, о которыхъ бы можно было упомянуть, въ семъ мѣстечкѣ, еслили только стоить сей городъ назваться симъ именемъ. Противъ самаго входа, на возвышеніи вдавшемся въ море, на которомъ открылось озеро довольно великое, видны развалины Гошпишала, о коемъ Г. Капитанъ Кукъ упомянулъ въ своемъ путешествіи (*). По-

(*) Въ нѣкоторомъ разстояніи отъ сего мѣста похороненъ былъ у дерева Капитанъ Клеркъ, надпись какую Англичане сдѣлали надъ гробомъ его, была на деревѣ, и могла скоро пропасть. Графъ Перузскій желая, чтобы имя сего мореходца сдѣлалось бессмертнымъ, не смотря на не по-

ниже сихъ развалинъ по ближе къ рѣчкѣ, построено строеніе, служащее магазиномъ, или родомъ Арсенала, у котораго всегда стоить караулъ. Вотъ краткое описаніе Петропавловской гавани, въ какомъ состояніи мы оную нашли.

Отъ пристройки сія гавань, по видимому, сдѣлается важнымъ мѣстомъ. Входъ въ сію гавань защищаетъ

году, перенесъ сію надпись на мѣдную доску.

Не бесполезно также кажется упомянуть въ семъ мѣстѣ о томъ, что нашъ Комендантъ узналъ о мѣстѣ погребенія славнаго Астронома Франциска на островѣ Клоиерѣ. Онъ просилъ Г. Козлова, чтобы онъ приказалъ поставить гробницу, и помѣстивъ надпись, которую оставилъ вырѣзанную на мѣдной доскѣ. Его прозьба исполнена была, при глазахъ моихъ по отъѣздѣ Королевскихъ фрегатовъ.

ся укрѣпленіями; они служатъ сверхъ того прикрытіемъ сей части города, назначенной строиться по плану на мѣстѣ бывшаго Гошпишала, то есть между губою и озеромъ на возвышеніи. Равнымъ образомъ поставлена батарея на Косѣ, отдѣляющей озеро отъ Авачинской губы, дабы она защищала сію часть города; пошому же плану входъ въ сію губу защищался довольно крѣпкою батареею на лѣвомъ не столько возвышенномъ берегу поставленною; а корабли входящіе въ губу не могутъ миновать и избавиться пушечнаго выстрѣла, по причинѣ вѣтровъ, бывающихъ на правомъ берегу. На самой вершинѣ каменной горы сдѣлана батарея о шести или осьми пушкахъ, изъ которой стрѣляли поздравляя наши фрегаты.

Не нужно кажется упоминать, что при распространеніи строеній велѣно было увеличить Гарнизонъ, который тогда состоялъ только изъ сорока человекъ солдатъ или казаковъ. Они жили и одѣвались какъ Комчадалы, на караулъ будучи имѣли при

собѣ саблю, ружье, и были во всемъ солдатскомъ нарядѣ, въ другое время не лѣзя было оплечить ихъ отъ природныхъ тамошнихъ жителей, развѣ только по чертамъ лица и нарядѣ.

Камчатское селеніе, состоящее изъ большаго мѣстечка, въ теперешнемъ состояніи находящагося, лежитъ, какъ я уже сказывалъ, на Косѣ, состоящей входъ въ сію гавань, заключающей въ себѣ отъ припечи до сорока жилищъ, какъ лѣтнихъ, такъ и зимнихъ, называемыхъ *избами* или *балаганами*; во всемъ мѣстечкѣ, полагая въ томъ числѣ и Гарнизонъ, считается жителей не болѣе ста человекъ, какъ мужчинъ такъ женщинъ и дѣтей.

Къ симъ описаніямъ Петропавловской гавани, и къ пристройкамъ, какими занимался должно было для украшенія онаго, прибавлю я сдѣланныя мною примѣчанія о качествахъ земли, климатѣ и рѣкахъ.

К а т е с т в о з е м л и.

Берега Авачинской губы мнѣ показались не приступными по причинѣ

высокихъ горъ, изъ коихъ нѣкоторыя покрыты рощами, а другія были огнедышущія. (*) Долины представляють удивительное произрастение. Трава почти въ ростъ человеческой, а полевые цвѣты, какъ то, дикая роза и прочіе издають отъ себя пріятнѣйшій запахъ, который далѣко чувствителенъ.

К л и м а т ъ.

Большіе дожди обыкновенно случаются весною и осенью, а вѣтры въ послѣднее сіе годовое время и зимою, которая иногда бываетъ дождлива;

Часть I.

Б

(*) Въ пятнадцати или двадцати верстахъ отъ гавани есть огнедышущая гора, которую испытатели природы бывшіе при Экспедиціи Графа П. . . осматривали, и о которой онъ будетъ упоминашь въ описаніи своихъ путешествій Жители сея страны сказывали мнѣ, что временемъ дымишся, а возгаренія которое прежде часто было, нѣсколько лѣтъ не видали.

но не смотря на продолжительность
ея увѣряють, что она не такъ же-
стока, по крайней мѣрѣ въ сей
Южной части Комчатки. (*) Снѣгъ

(*) Чрезмѣрной холодъ, на которой
жалуются Агличане, можетъ бытъ
и случается, въ чемъ я спорить не
хочу; однакожъ можно увѣрять, что
климатъ не такъ суровъ, чтобы жи-
тели; о которыхъ они дѣлали намъ
описанія, не осмѣливались выходить
во время зимы изъ подземныхъ сво-
ихъ жилищъ, или юртъ боясь дабы
не замерзнуть, и чтобы они совсемъ
не селились на Южной части сего
полуострова, о чемъ я при случаѣ
упоминаю. Признаюсь, что холодъ,
бывшій тамъ во время моего пребы-
ванія, естли сравнишь его съ зимою
1779 года показался мнѣ таковъ же,
какъ и въ Петербургѣ. Но Агличане
имѣли основательныя причины счи-
тать его чрезмѣрнымъ, потому что
бываютъ страшные вѣтры съ жес-

выпадаетъ въ Октябрѣ, а оттепель начинается въ Апрѣлѣ, или Маѣ, однакожъ случается, что и въ Юлѣ бываетъ снѣгъ на вершинахъ высокихъ горъ, а особливо огнедыщущихъ. Лѣто довольно хорошо: сильные жары продолжаются только во время большихъ дней. Громъ рѣдко слышатъ въ сей странѣ и никогда ни какого разоренія не дѣлалъ. Такое раствореніе воздуха царствуетъ и во всѣхъ окружающихъ мѣстахъ сей части полуострова.

Рѣки, впадающіе въ Авачинскую Губу.

Двѣ рѣки впадаютъ въ Авачинскую губу, то есть, *Авача*, отъ которой губа названіе свое получила и *Паратунка*. Онѣ обѣ очень рыбны, водятся на нихъ множество водяныхъ птицъ, которыя такъ дики, что не допускаютъ до себя за пять-

Б 2

токою мешелью, отъ сего нельзя бываетъ ни выходить, ни ѣхать дорогою, что со мною нѣсколько разъ случилось, какъ видно будетъ въ продолженіи моихъ записокъ.

десять шаговъ. Позже 26 Ноября на судахъ ѣздить по симъ рѣкамъ нельзя, пошому что онѣ тогда замерзаютъ, а въ студеную зиму и самая губа покрывается льдомъ, которой наноситъ вѣтры съ морской стороны, а когда подуютъ съ земли, то онъ совершенно прочищается, замерзаетъ же Петропавлавская гавань обыкновенно въ Генварѣ.

Я бы долженъ безъ сумнѣнія говорить здѣсь о нравахъ и обыкновенияхъ Камчадаловъ, описать ихъ жилищъ, или лучше сказать ихъ хижины, называемыя *балаганами*; но я оставляю описаніе сихъ предметовъ до пріѣзда своего въ Большерѣцкѣ, гдѣ надѣюсь имѣть болѣе свободнаго времени и способовъ распространить-ся подробнѣе.

Мы выѣхали изъ Петропавловской гавани 7 Октября Г. Козловъ (•)

(•) Г. Козловъ, какъ Комчатской и Охотской Камендантъ подъ начальствомъ у Генераль Губернатора Иркутскаго.

гда. Шмалевъ (*) Воронковъ (**) Ивашкинъ (***) я и свита Комендант-

Б 3

(*) Шмалевъ Капитанъ Исправникъ Камчатскаго уѣзда, онъ шопъ самой, котораго Агличане хвалили, за оказанныя имъ услуги которыми и мы много пользовались отъ него.

(**) Г. Воронковъ, Секретарь Комендантской; онъ былъ при Спашскихъ дѣлахъ и имѣлъ Оберъ-офицерской чинъ.

(***) Г. Ивашкинъ, несчастный Дворянинъ, о которомъ Агличане съ похвалою отзывались, чего онъ недостойнъ. Одно описаніе несчастій его можетъ произвѣсть сожалѣніе въ чашахъ; но должно видѣть, разсмотрѣть его, чтобы почувствовать соболѣзнованіе, какое заслуживаетъ состояніе его.

До двадцати лѣтъ еще отъ роду онъ пожалованъ былъ при Императорицѣ ЕЛИСАВЕТѢ Гвардіи Преображенскаго полку Сержантомъ. Онъ

ская, состоящая изъ четырехъ Сержантовъ или нижнихъ Офицеровъ,

пользовался извѣсною довѣренностью, при дворѣ имѣлъ свободной доступъ къ Государынѣ по своему мѣсту; почему считали, что, онъ въ скоромъ времени составитъ себѣ величайшее щастіе, но вдругъ не только пришелъ въ немилость и лишился всей лестной надежды, которой былъ упоенъ, но къ крайнему огорченію его поступлено было съ нимъ, какъ съ важнѣйшимъ преступникомъ; и сослали на всегдашнее жилище въ Комчашку.

Извѣстно, по увѣдомленіямъ Англичанъ какія онъ жестокія суровости перенѣлъ двадцать лѣтъ въ разсужденіи себя, такъ что лишенъ былъ и нужнаго пропитанія. Онъ вѣрно бы погибъ отъ голода и бѣдности, или пришелъ бы въ отчаяніе; естли бы силы душевныя и крѣпость сложенія не подкрѣпили его. Необходи-

изъ толкагожъ числа солдатовъ.
Офицеръ Комендантъ при гавани, вѣ-

мость промыслять все надобное для себя принудила его, не безъ отшвращенія привыкнувъ къ жизни Камчадаловъ; онъ также одѣвался какъ и они, бывалъ съ ними на звѣриной и рыбной ловлѣ; сими средствами, довольно промыслялъ на свои потребности, а излишнее продавая нѣсколько облегчалъ печальное свое состоянiе. Онъ живетъ въ верхне-Камчатскомъ острогѣ. Россiяне не знаютъ причины такого жестокаго наказанiя; приписываютъ ослушанiю или не скромности; потому что судя по его поступкамъ не примѣчаютъ чшобы онъ былъ въ состоянiи сдѣлать безчеловѣчное преступленiе. За нѣсколько времени предъ симъ хотѣли облегчить его наказанiе и перемѣнить мѣсто ссылки, предложивъ ему жить въ Якуцкѣ, выгоднѣйшемъ городѣ, и имѣющемъ боль-

рояшно избъ почтенія Г. Козлову своему Начальнику, присоединился къ

ше пособій доставать служащее къ пользѣ и удовольствію жизни: но сей несчастный изгнанникъ, которому теперь около шестидесяти пяти лѣтъ, не согласился на такое позволеніе, не желая, какъ онъ самъ говорилъ, показаться въ обществѣ съ отвращительными знаками своего безчестія, и во второй разъ чувствовашъ стыдъ своего наказанія имъ полученнаго. Ему лучше казалось жить съ Камчадалами и въ покоѣ препроводить остатки дней своихъ между тѣми, которые знали, его честность, и которые по смерти будущъ его почиташъ и уважашъ какъ друга.

Графъ П. . . узнавъ по извѣстіямъ отъ Агличанъ, хотѣлъ видѣть сего несчастнаго, которой при первомъ видѣ внушалъ о себѣ сожалѣнія; онъ пригласилъ его на свой фрегатъ и

не большой нашей командѣ, и такъ мы для проѣзду чрезъ губу сѣли на байдары (*), и поѣхали въ Парашувку, гдѣ готовы были лошади для насъ.

Часть I. В

за столъ; нашъ командиръ по своей чувствительности къ бѣдствіямъ доставилъ ему пособія къ облегченію оныхъ, подаривъ все такое, что могло служить напоминовеніемъ о нашемъ пріѣздѣ въ это мѣста, и доказательствомъ, что не одни Англичане изъ Иностранныхъ принимаютъ участіе въ его жалкомъ состояніи.

(*) Байдары очень походятъ на наши лодки, только края у нихъ обшиваются досками въ пять или шесть дюймовъ, и спланиваются одни съ другими ивовыми вѣшвями или веревками, а конопачатъ мохомъ. Одни только Байдары употребляютъ въ дорогахъ на Курильскіе острова, плаваютъ обыкновенно на веслахъ; однакожъ можно приспавлять и парусы.